STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pou Piblikasyon Imedya: 17 jiyè 2014

GOUVÈNÈ CUOMO ANONSE $10.9 MILYON DOLA NAN SIBVANSYON POU PWOGRAM APRE LEKÓL NAN TOUT ETA

Finansman pou benefisye 8,000 timoun ki gen laj lekòl nan 68 Pwogram Avantaj Apre-Lekòl

Timoun yo ki patisipe nan bon jan kalite pwogram apre lekòl travay pi byen nan lekòl, evite konpòtman ki riske ak danjere

Gouvènè Andrew M. Cuomo jodia te anonse $10.9 milyon nan nouvo sibvansyon pou 68 pwogram Avantaj Apre-lekòl Avantaj [Advantage After School Programs (AASP)] yo nan tout eta New York, bay plizyè milye timoun ki gen laj lekòl avèk bon jan kalite opòtinite devlopman jèn pou twazèdtan nan fen jounen lekòl la. Pwogram nan tout eta redwi chaj sou paran ak gadyen yo kap travay nan apremidi e li pwouve ke li ranfòse reyisit akademik, anrichi relasyon avèk kanmarad yo ak ogmante prezans lekòl.

“Nan finanse pwogram apre lekòl sa yo, nap asire ke timoun yo nan kominote yo toupatou nan Eta gen aksè a opòtinite ansèyman ak ekspozisyon kiltirèl ki pral plis ranfòse devlopman akademik yo pou ane kap vini yo,”Gouvènè Cuomo te deklare. “Administrasyon nou an ap konsantre pou bay anviwonman ansèyman eksepsyonèl a elèv yo, soti nan matènèl jiska kolèj, ak sipòte egzèsis ki pwouve pou amelyore eksperyans ansèyman yo se bon bagay ki pou fèt. Pwogram Apre lekòl yo jwe yon wòl nan anrichi lavi timoun yo, e finasman sa a pwogram Avantaj Apre Lekòl la se yon envestisman entelijan pou avni New York.”

AASP yo ofri yon laj varyete aktivite edikasyonèl, rekreyasyon, kiltirèl, ak laj apwopriye ki entegre sa ki pase nan jounen lekòl la. Pwogram lan fonksyone senk jou pa semèn pandan ane lekòl regilye a, e li kapab fonsyone tou pandan peryòd vakans lekòl oswa nan lè pwolonje a nan kòmansman aswè. AASP yo sipòte pa lekòl, kominote, ak patenarya piblik-prive, e li enplike jèn ak fanmi yo nan planifikasyon ak enplemantasyon. Anplis, pwogram yo entegre leson ki te anseye yo pandan tout jounen lekòl la avèk mwens eksperyans ansèyman fòmèl, e ankouraje patisipasyon aktif timoun yo, jèn ak fanmi yo nan konsepsyon ak livrezon pwogram aktivite yo.

Kontra yo, ki te adminsitre pa Sèvis Timoun ak Fanmi Biwo Eta New York [New York State Office of

Children and Family Services (OCFS)], yo pwograme pou kòmanse nan mwa Septanm.

Komisyonè pa entèrim OCFS Sheila J. Poole te deklare, “Envesti nan timoun atravè pwogram ki baze nan kominote a tankou Advantage After School enpòtan pou devlopman kontinite sosyal yo, emosyonèl ak akademik. Finansman kontinyèl sa demontre angajman Gouvènè Cuomo a paran kap travay nan New York ak enpòtans pou bay opòtinite siyifikatif pou elèv yo nan tout eta.”

Depite Nita Lowey te deklare, “Pwogram Apre Lekòl ofri timoun yo yon anviwonman stimilan pou aprann ak grandi, men li bay tou a fanmi kap travay yo lapè despri paske timoun yo ansekirite nan yon anviwonman ki san danje, stab pandan ke paran yo ap fini jounen travay yo. Antanke manm ki pi ansyen nan Komite Afektasyon Chanm lan, pwomotè premye pwogram federal apre lekòl, ak ko-prezidan Kokis Kongrè Apre Lekòl, mwen te fè l yon priyorite pou asire finansman federal solid pou pwogram apre lekòl yo, TANF, ak lòt pwogram enpòtan yo tankou Head Start ak Early Head Start. Sa a se yon envestisman entelijan, e mwen pral kontinye batay pou envestisman enpòtan sa yo nan New York ak nan Lower Hudson Valley.”

AASP la te kreye pou ede bay timoun New York yo aktivite edikasyon amizan ak enteresan pou ranpli eka twazèdtan enpòtan dirèkteman apre lekòl. Yon kantite etid kwasan montre ke timoun yo ki patisipe nan bon jan kalite pwogram apre lekòl gen prezans ak reyisit akademik lekòl ki pi elve, e yo gen mwens chans pou patisipe nan konpòtman ki riske apre lè lekòl. Anplis, etid yo te montre ke timoun yo ki patisipe nan bon jan kalite pwogram apre lekòl gen pi bon relasyon avèk kanmarad yo, mwens pwoblèm konpòtman ak emosyonèl, pi bon nòt ak mwens absans nan lekòl pase kanmarad yo ki pa gen sipèvizyon apre lekòl.

AASP yo finanse prensipalman atravè fon eta ak yon kontribisyon Asistans Tanporè Federal a Fanmi ki nan bezwen yo (TANF) fon. Finansman yo te akòde apre yon pwosesis konkirans demann pwopozisyon avèk alokasyon rejyonal ki baze sou kantite timoun ki gen laj senk jiska 17 ane ki abite nan chak rejyon OCFS deziyen ak nan senk awondisman yo nan vil New York daprè resansman 2010 la.

Nan kantite total pwogram sibvansyon ki te akòde, OCFS ap finanse 16 pwogram ki te deziyen kòm lekòl kominotè NYS ak/oswa aplikan yo te lokalize nan kominote, Opòtinite, Re-envestisman (CORe) katye yo. Gouvènè Cuomo te lanse jodi a inisyativ 2013 NYS Community Schools, yon pwogram nan tout eta kap transfòme lekòl yo ki nan kominote ki an detrès yo pou tounen sant ki ofri plizyè kalte sèvis soutyen pou timoun ak fanmi yo tankou swen sante, konsèy, nitrisyon ak preparasyon pou dyòb. Li te pwopoze inisyativ CORe pou pi byen aliyen sipò Eta avèk bezwen lokal yo pandan lap sipòte efò ki gen siksè ki baze sou kominotè, pèmèt Eta pou pi byen atribye resous yo pou fè pwogrè mezirab ak dirab nan amelyore kominote ki gen gwo bezwen yo.

Bousye 2014 yo se sa ki annaprè yo:

Non Óganizasyon	Konte	Kantite Lajan ki te Akòde

Booker T. Washington Community Center	Cayuga	$171,875
Booker T. Washington Community Center	Cayuga	$171,875
Boys & Girls Club of Newburgh	Orange	$144,375
Boys & Girls Clubs of Buffalo	Erie	$200,305
Bronx House, Inc.	Bronx	$110,000
CAMBA, Inc.	Kings	$115,104
Catholic Charities of the Diocese of Albany	Rensselaer	$110,000
Chautauqua Opportunities, Inc.	Chautauqua	$158,125
Child Center of NY, Inc.	Queens	$56,733
Children's Aid Society	Bronx	$199,530
Children's Aid Society	Richmond	$137,500
Circulo De la Hispanidad	Nassau	$178,350
Community Improvement Council, Inc.	Rockland	$195,000
Community Place of Greater Rochester	Monroe	$55,000
Cornell Cooperative Extension of Jefferson County	Jefferson	$103,125
Economic Opportunity Council of Suffolk, Inc.	Suffolk	$219,832
Economic Opportunity Council of Suffolk, Inc.	Suffolk	$216,435
Family Residences and Essential Enterprises	Suffolk	$143,708
Family Service Society, Inc.	Steuben	$103,125
Family Service, Inc.	Dutchess	$158,125
Family Services of Westchester, Inc.	Westchester	$144,375
Family YMCA of Tarrytown	Westchester	$68,714

Haitian Creole

Footings,Inc.	Sullivan	$136,843
Gateway Youth Outreach	Nassau	$219,770
Good Shepherd Services	Kings	$220,000
Good Shepherd Services	Kings	$220,000
Harlem-Dowling West Side Ctr. Chn	New York	$182,489
Hispanic Brotherhood of Rockville Center, Inc.	Nassau	$55,000
Jacob A. Riis Neighborhood Settlement	Queens	$165,000
Jewish Community Council of Greater Coney Island, Inc.	Queens	$66,997
Little Flower Children and Family Services of New York	Suffolk	$86,895
Maspeth Town Hall, Inc.	Queens	$110,000
Maspeth Town Hall, Inc.	Queens	$137,500
Mental Health Association of Columbia and Greene Counties	Columbia	$206,081
Mental Health Association of Columbia and Greene Counties	Greene	$101,685
Mental Health Association of Fulton & Montgomery Counties, Inc.	Fulton	$220,000
Mental Health Association of Fulton & Montgomery Counties, Inc.	Montgomery	$133,419
NIA Community Services Network	Kings	$220,000
NIA Community Services Network	Queens	$220,000
Oswego County Opportunities, Inc.	Oswego	$220,000
Parsons Child & Family Center	Albany	$61,875
Partnership for Results, Inc.	Cayuga	$220,000
People and Possibilities	Niagara	$220,000

Haitian Creole

Police Athletic League, Inc.	New York	$171,875
Police Athletic League, Inc.	Richmond	$123,750
Project Most	Suffolk	$137,500
Ridgewood Bushwick Senior Citizens Council, Inc.	Kings	$206,250
Riverdale Community Center	Bronx	$171,875
Rochester Area Community Foundation Initiatives, Inc.	Monroe	$220,000
SCAN-NY Volunteer Parent Aides Assoc.	Bronx	$220,000
SCO Family of Services	Kings	$220,000
Sports & Arts in Schools Foundation	New York	$220,000
Sports & Arts in Schools Foundation	Queens	$171,875
St. Nicks Alliance Corporation	Kings	$137,500
The Childrens Village	Westchester	$165,000
The Friends of Addison Youth Center	Steuben	$92,125
The Salvation Army	Kings	$192,500
Utica Safe Schools Healthy Students Partnership, Inc.	Oneida	$145,784
Wayne County Action Program	Wayne	$126,041
Wayne County Action Program	Wayne	$151,250
Wellcore, Inc.	Rockland	$175,753
West Islip Youth Enrichment Services, Inc.	Suffolk	$220,000
West Islip Youth Enrichment Services, Inc.	Suffolk	$220,000
Westchester Jewish Community Services	Westchester	$171,875
YMCA Greater NY-Ridgewood Branch	Queens	$198,000

Haitian Creole

YMCA of Jamestown, New York	Chautauqua	$107,102
YMCA of Olean	Cattaraugus	$192,500
Young Athletes, Inc.	Bronx	$165,000
TOTAL		**$10,908,320**

Enfòmasyon sou OCFS

OCFS, sèvi New York nan pwomote sekirite, pèmanansm ak byennèt timoun, fanmi ak kominote yo, e li reglemante plis pase 21,000 founisè swen timoun avèk yon kapasite pou plis pase 708,000 timoun. Pou plis enfòmayon, vizite ocfs.ny.gov, "tankou" the New York State Office of Children and Family Services paj acebook , oswa swiv @NYSOCFS nan Twitter. OCFS egalmankenbe yon kont Twitter nan lang Panyòl, @NYSOCFS_espanol.

###

Wa p jwenn lòt nouvèl nan sitwèb www.governor.ny.gov

Eta New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

****

WE WORK FOR THE PEOPLE

PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE